

Avenant au Contrat Cadre de Licence Utilisateur Final (Pour le Programme Microsoft Developer Network Academic Alliance en France)

Le présent avenant au contrat de licence utilisateur final a pour objet de définir les conditions d'utilisation s'appliquant au programme mentionné ci-dessus. Conjointement avec les conditions de licence applicables à l'abonnement MSDN (« conditions MSDN »), ces conditions constituent le contrat conclu entre Microsoft Corporation (ou selon votre lieu de résidence, l'une de ses filiales) et vous-même relativement aux logiciels fournis dans le cadre du programme MSDN-AA.

Vous ne disposerez des droits inhérents au présent avenant au contrat de licence que si vous avez également accepté les conditions MSDN. En cas de conflit entre les conditions MSDN et les présentes conditions, les présentes conditions supplémentaires de licence s'appliqueront.

En utilisant le logiciel, vous acceptez les présentes conditions. Si vous ne les acceptez pas, veuillez ne pas utiliser le logiciel.

1. DEFINITIONS.

- Le terme « vous / vous-même » désigne SOIT
 - un département au sein d'un établissement d'enseignement proposant des cours de Sciences, de Technologie, d'Ingénierie et de Mathématiques (« STGM »), SOIT
 - un organisme qui partage des étudiants, des enseignants ou des installations avec ces départements ou qui a pour finalité d'aider ces départements à former les étudiantsque Microsoft accepte dans le programme MSDN-AA ;
- le terme « étudiants » désigne les personnes inscrites à vos cours de STGM, aux travaux dirigés en salle de TP ou aux projets pédagogiques ;
- le terme « employés » désigne les personnes vous apportant un support informatique ou une aide à la gestion du programme MSDN-AA ; et
- le terme « enseignants » désigne les personnes employées pour dispenser les cours de STGM à vos étudiants, apporter une aide à vos étudiants dans le cadre des cours de STGM, dispenser des travaux dirigés en salle de TP ou superviser les projets pédagogiques de vos étudiants, ou réaliser des recherches non commerciales en matière de STGM en votre nom et pour votre compte.

2. DROITS D'UTILISATION DE MSDN-AA.

a. Vos droits. Vous pouvez :

- permettre à vos employés de faire et d'installer des copies du logiciel sur un nombre quelconque de serveurs, d'ordinateurs personnels et de supports dans vos locaux aux fins d'une utilisation conforme aux présentes conditions ; et
- laisser vos employés, enseignants et étudiants utiliser ces copies et faire une copie additionnelle sur leur propre ordinateur ou sur un autre appareil électronique, mais seulement (a) aux fins de développer, d'assister, de dispenser ou de suivre les cours de STGM, les travaux dirigés en salle de TP ou les projets pédagogiques que vous proposez ; (b) dans le cadre de recherches non commerciales en matière de STGM effectuées en votre nom et pour votre compte ; ou (c) pour concevoir, développer, tester et présenter des applications logicielles aux seules fins indiquées ci-dessus.

b. Restrictions. Vous ne pouvez pas utiliser le logiciel :

- à des fins commerciales ; ou
- pour développer et maintenir vos propres systèmes administratifs ou informatiques.

c. Exclusion du champ d'application. Les éléments énumérés en Annexe 1 NE sont PAS inclus dans le programme MSDN-AA, et vous ne pouvez les utiliser qu'à la seule condition d'avoir acheté une licence commerciale appropriée pour ces éléments. En outre, les Sections 2(a) (Dispositions générales), 3(c)(i) (Applications de bureau) et 17 (Cession à une tierce partie) figurant dans la licence MSDN sont supprimées.

3. EXIGENCES SUPPLEMENTAIRES APPLICABLES DANS LE CADRE DE MSDN-AA.

- a. **Mesures de sécurité.** Si vous fournissez le logiciel sur support à vos employés, enseignants ou étudiants, vous ne devez le faire qu'à titre temporaire ou à titre de « prêt ». Vous devez veiller à ce que tous les employés, enseignants et étudiants auxquels vous fournissez toute copie du logiciel acceptent que leur utilisation du logiciel soit régie par les présentes conditions, indépendamment de tout accord de licence accompagnant le logiciel. Vous devez tenir à jour des registres indiquant le nombre de téléchargements du logiciel effectués depuis vos serveurs ainsi que des registres relatifs aux employés, enseignants et étudiants auxquels vous avez fourni le support contenant le logiciel. Vous autorisez Microsoft à inspecter ces registres sur demande. Vous vous efforcerez d'interdire l'utilisation du logiciel par toute personne autre que vos employés, enseignants et étudiants ou à toute fin non autorisée par les présentes conditions.
 - b. **Changements de statut.** Vous arrêterez de fournir le logiciel à toute personne qui cessera de faire partie de vos employés, enseignants ou étudiants. Toutefois, les étudiants pourront continuer d'utiliser, conformément aux présentes conditions le logiciel qu'ils ont reçu.
 - c. **Violations.** Si Microsoft vous informe ou si vous apprenez que l'un quelconque de vos employés, enseignants ou étudiants a enfreint les présentes conditions, vous cesserez de lui fournir le logiciel et vous ferez de votre mieux pour qu'il vous restitue le logiciel ou qu'il certifie qu'il a détruit toutes les copies du logiciel en sa possession.
 - d. **Qualité des copies.** Vous vous assurerez que chaque copie du logiciel faite par vos employés est une copie complète et conforme à l'original et qu'elle inclut tous les droits d'auteur, marques et autres mentions.
 - e. **Usage commercial interdit.** Si vos enseignants ou étudiants utilisent les logiciels aux fins de créer des applications logicielles, ils ne pourront utiliser ou proposer commercialement ces applications que s'ils achètent une licence commerciale appropriée pour les logiciels.
 - f. **Systèmes d'exploitation des ordinateurs de bureau.** Certains logiciels inclus dans le programme sont des systèmes d'exploitation. Vous pourrez autoriser l'installation et l'utilisation de ces logiciels sur des machines qui n'ont pas de système d'exploitation installé au moment de l'installation de nos produits, tant que les machines sont détenues ou louées par vous-même et/ou les étudiants. Vous pourrez également installer ces produits dans des environnements de machines virtuelles tant que ces machines virtuelles (a) sont utilisées conformément aux présentes conditions et (b) fonctionnent sur des machines détenues ou louées par vous-même et/ou les étudiants. Tous les autres cas de figure nécessitent l'achat préalable d'une licence commerciale appropriée.
4. **CLES DE PRODUIT.** La Section 4 (Clés de produit) figurant dans les conditions MSDN est amendée et reformulée ainsi : « Une clé est nécessaire pour installer le logiciel ou pour y accéder. Vous êtes responsable de l'utilisation des clés qui vous sont attribuées. Vous ne pourrez divulguer les clés qu'à vos employés, enseignants et étudiants. Vous vous efforcerez d'informer ces personnes sur les restrictions applicables à l'utilisation des clés. Si Microsoft vous informe ou si vous apprenez que l'un de vos enseignants, étudiants ou employés utilise les clés d'une manière inappropriée, vous l'aviserez du fait qu'il ne pourra plus utiliser le logiciel ou les clés et qu'il devra restituer ou détruire toutes les copies du logiciel en sa possession.

5. FIN DE L'ABONNEMENT A MSDN-AA.

- a. **Annulation et non-renouvellement.** Vous pourrez annuler votre abonnement à MSDN-AA à tout moment. Votre abonnement expire si vous ne la renouvelez pas ou si vous ne payez pas la cotisation annuelle avant l'expiration de la période d'abonnement.
- b. **Résiliation.** Microsoft pourra résilier votre abonnement à MSDN-AA si vous manquez à votre obligation de respecter les présentes conditions ou de faire respecter les présentes conditions à vos employés, enseignants ou étudiants. En outre, si vous ne remplissez plus les critères requis pour participer au programme MSDN-AA (si vous ne correspondez plus à la définition du terme « vous / vous-même » tel qu'il est défini ci-dessus), votre abonnement sera alors automatiquement résilié.
- c. **Effet.** Si votre abonnement à MSDN-AA prend fin pour quelque raison que ce soit :
 - i. les présentes conditions cesseront de s'appliquer ;
 - ii. vous ne pourrez plus distribuer le logiciel à vos employés, enseignants et étudiants ; toutefois, ils pourront continuer d'utiliser les copies du logiciel que vous leur avez fournies préalablement à la résiliation de votre abonnement à MSDN-AA conformément aux présentes conditions (y compris la Section 3.b) ; et
 - iii. vous devrez détruire toutes les copies des logiciels en votre possession.

Pour toute question relative aux critères requis pour être autorisé à participer au Programme Microsoft Developer Network Academic Alliance, veuillez joindre le Centre d'information des Ventes Microsoft (« Microsoft Sales Information Center ») sis à One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 ou la filiale Microsoft desservant votre pays. Pour la France, appelez le numéro vert 0 800 909 129.

ANNEXE 1

Le logiciel suivant est exclu du programme MSDN-AA et ne pourra pas être utilisés par vous-même ni par l'un de vos employés, enseignants ou étudiants en vertu des présentes conditions :

- **Microsoft Office**